

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/USA/137/Add.3  
26 de noviembre de 1999

(99-5121)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

### Addendum

Se distribuye la siguiente comunicación de los Estados Unidos.

El Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos publicó en el Federal Register (FR) el 18 de septiembre de 1998 una norma provisional relativa al material de embalaje de madera maciza procedente de China, que se notificó a la OMC en el documento G/SPS/N/USA/137. El primer addendum de este documento, publicado en el FR el 23 de octubre de 1998 y notificado a la OMC, aclaró la fecha de entrada en vigor de esta norma provisional. El segundo addendum, publicado en el FR el 17 de diciembre de 1998 y notificado a la OMC, modificó la reglamentación relativa a la importación de troncos, maderas y otros artículos de madera no manufacturada al añadir prescripciones en materia de tratamiento y documentación aplicables al material de madera maciza para embalaje importado de la República Popular de China, incluida la Región Administrativa Especial de Hong Kong.

Este addendum, el tercero, publicado en el FR como norma definitiva el 3 de noviembre de 1999, modifica la reglamentación relativa a la importación de artículos de madera no manufacturada fumigados con bromuro de metilo u otros fumigantes al añadir una mención en la que se recuerda que esos artículos deben airearse tras su fumigación, de conformidad con las prescripciones en materia de etiquetado de la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos (EPA), el Manual de protección fitosanitaria y tratamiento de cuarentena del APHIS y la reglamentación de la Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo (OSHA). El APHIS adopta esta medida como respuesta a la detección de niveles peligrosamente elevados de residuos de bromuro de metilo en los contenedores de las expediciones procedentes de la República Popular de China, con inclusión de Hong Kong, con objeto de que las personas que envíen madera fumigada a los Estados Unidos adquieran mayor conciencia de la obligación de airearla.

**FECHA DE ENTRADA EN VIGOR:** El requisito de airear las expediciones de mercancías fumigadas para reducir el nivel del fumigante a un nivel sin riesgo está ya en vigor en la forma contemplada en las prescripciones en materia de etiquetado aprobadas por la EPA. Este requisito se establece también en el Manual de protección fitosanitaria y tratamiento de cuarentena del APHIS. Esta norma sólo incorpora a la reglamentación una referencia a este requisito con el fin de dejarlo más visible para las partes a las que se aplica esta reglamentación.